ORLEN Asfalt

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

Nr: / *č.* 18/CPR/2014

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: *1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:*	**Asfalt drogowy 160/220** ***Cestný asfalt 160/220***
2. Numer typu, partii lub serii lub jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:[1] *2. Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:*[1]	**Asfalt drogowy 160/220** ***Cestný asfalt 160/220*** Identyfikacja partii według oznaczenia na Świadectwie Jakości *Identifikácia šarže podľa označenia na Certifikáte kvality*
3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: *3. Zamýšľané použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:*	Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przenoszących ruch kołowy *Na stavbu a údržbu ciest, letísk a inej spevnenej komunikácie*
4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:[1] *4. Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5:*[1]	ORLEN Asfalt Sp. z o.o. ul. Chemików 7 09-411 Płock Tel.: (+48) 24 365 38 27, (+48) 24 365 28 68 fax: (+48) 24 365 55 96 e-mail: asfalt@orlen-asfalt.pl PRODUKCJA TRZEBINIA ul. Fabryczna 22, 32-540 Trzebinia
5. W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2:[1] *5. V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2:*[1]	Nie dotyczy *Netýka sa*
6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: *6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V:*	2+
7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: *7. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma:*	Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., notyfikowana jednostka o nr. identyfikacyjnym 1434, przeprowadziła wstępną inspekcję zakładu produkcyjnego i zakładowej kontroli produkcji oraz prowadzi stały nadzór, ocenę i akceptację ZKP w systemie 2+, i wydała certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji. *Poľské centrum na testovanie a certifikáciu, a. s. (Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A.), notifikovaný orgán s identifikačným číslom 1434, vykonal počiatočnú inšpekciu výrobného závodu a podnikovej výrobnej kontroly a vykonáva stály dozor, hodnotenie a schvaľovanie podnikovej výrobnej kontroly v systéme 2+, a vydal certifikát zhodnosti podnikovej výrobnej kontroly.*

[1] ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.
[1] *NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) č. 305/2011 z 9. marca 2011.*

ORLEN Asfalt

8. Deklarowane własności użytkowe:
8. Deklarované parametre:

Zasadnicze charakterystyki ***Podstatné vlastnosti***	**Właściwości użytkowe** ***Parametre***		**Zharmonizowana specyfikacja techniczna** ***Harmonizované technické špecifikácie***
Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg PN-EN 1426) *Konzistencia pri strednej pracovnej teplote (penetrácia pri 25°C podľa PN-EN 1426)*	160 – 220	0,1mm	EN 12591:2009 PN-EN 12591:2010
Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknienia PiK wg PN-EN 1427) *Konzistencia pri zvýšenej pracovnej teplote (bod mäknutia podľa PN-EN 1427)*	35 – 43	°C	
Stałość konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg PN-EN 12607-1): *Stálosť – odolnosť voči tvrdnutiu (RTFOT metóda podľa PN-EN 12607-1):*			
- pozostała penetracja w 25°C po RTFOT *- zostatková penetrácia pri 25°C po RTFOT* - wzrost temperatury mięknienia PiK po RTFOT *- zvýšenie bodu mäknutia po RTFOT* - zmiana masy po RTFOT *- zmena hmotnosti po RTFOT*	≥ 37 ≤ 11 ≤ 1,0	% °C %	
Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg PN-EN 12593) *Krehkosť pri nízkych pracovnej teplote (Bod lámavosti podľa Fraassa podľa PN-EN 12593)*	≤ -15	°C	
Wrażliwość temperaturowa konsystencji (Indeks Penetracji wg PN-EN 12591) *Teplota citlivosť konzistencie (penetračný index podľa PN-EN 12591)*	NPD		
Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych *Nebezpečné látky*	spełnia *spĺňa*		
Właściwości dodatkowe ***Ďalšie vlastnosti***	**Właściwości użytkowe** ***Parametre***		**Zharmonizowana specyfikacja techniczna** ***Harmonizované technické špecifikácie***
Temperatura zapłonu (tygiel otwarty Clevelanda wg PN-EN ISO 2592) *Bod vzplanutia (Cleveland open cup podľa PN-EN ISO 2592)*	≥ 220	°C	EN 12591:2009 PN-EN 12591:2010

9. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt. 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt. 8. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt. 4.
9. Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 a 2 sú v zhode s deklarovanými parametrami v bode 8. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

W imieniu producenta podpisał(-a):
Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Andrzej Zdzienicki – Dyrektor Produkcji
(nazwisko i stanowisko / *meno a funkcia*)

Płock, 10.02.2013
(miejsce i data wydania)
(miesto a dátum vydania)

(podpis)
(podpis)

[1] ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.
[1] *NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) č. 305/2011 z 9. marca 2011,*